

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del
31.03.2026Uhr – Ore
19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	HOLZNER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferentin	GASSEBNER STEINKELLER Maria	Assessore		
Gemeindereferentin	LOCHMANN Annabell Elisabeth	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

HOLZNER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Personal - Angestellte/r Matrikel 266 -
Neufestsetzung der Aufgabenzulage gemäß Art.
54, Abs.2, Buchstabe d) des Einheitstextes der
Bereichsabkommen der Bediensteten der
Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und der
Ö.B.P.B vom 02.07.2015**

**Personale - matricola 266 - Nuova assegnazione
dell'indennità d'istituto ai sensi dell'art. 54,
comma 2, lettera d) del Testo unico degli accordi
di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle
Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del
02/07/2015**

Nach Einsichtnahme in den Personalfaszikel des/der Bediensteten – Matrikelnummer 266;

Festgestellt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 322 vom 25.08.2022 der/die Bedienstete mit Matrikel 266 als spezialisierte/r Koch/Köchin (Berufsbild Nr. 19 – IV. Funktionsebene – Vollzeit 38/38) unbefristet in den Dienst aufgenommen wurde, und zwar mit Wirkung ab dem 02.10.2022;

Festgestellt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 390 vom 04.10.2022 dem/der genannten Bediensteten derzeit gemäß Art. 54, Abs. 2, Buchstabe d) des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 die Aufgabenzulage im Ausmaß von 15% für die spezialisierten Köche, welche den Dienst als Alleinkoch ausüben, ausbezahlt wird;

Nach Einsichtnahme in den Art. 54, Abs. 2 Buchstabe d) des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 in geltender Fassung, welcher die Aufgabenzulage für Köche/Köchinnen (Berufsbild 19) in den Kindergärten und Schulausspeisungen im Ausmaß von 10 bis 15% vorsieht. Falls der Dienst als Alleinkoch ausgeübt wird, steht die Aufgabenzulage im Ausmaß von 15% zu;

Festgestellt, dass der/die Bedienstete mit Matrikel Nr. 266 seinen/ihren Dienst ab 02.07.2025 nicht mehr als Alleinkoch ausübt und somit die Aufgabenzulage gemäß Art. 54, Abs. 2 Buchstabe d) des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 neu festgesetzt werden muss;

Festgestellt, dass der/die Bedienstete mit Matrikel Nr. 266 seinen/ihren Dienst als Koch/Köchin im Kindergarten und in der Schulausspeisung und nicht mehr als Alleinkoch ab 03.07.2025 ausübt;

Der Gemeindeausschuss spricht sich dafür aus, dem/der Bediensteten mit Matrikelnummer 266 weiterhin eine Aufgabenzulage im Ausmaß von 15% zu gewähren, auch wenn er nicht mehr Alleinkoch ist;

Nach Einsichtnahme in die Personaldienstordnung und in die geltenden Bestimmungen betreffend die rechtliche Stellung und die Besoldung der Gemeindebediensteten;

Nach Einsichtnahme in das Ergänzungsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 26.06.2017;

Nach Einsichtnahme in den Art. 54 Absatz 2 Buchstabe d) des Einheitstextes für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015;

Nach Einsichtnahme in den „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD);

Nach Einsichtnahme in den laufenden Haushaltsvoranschlag und in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindegatzung;

Angesichts der bestehenden Dringlichkeit wird es für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Ar-

Visto il fascicolo personale del/della dipendente con n. di matricola 266;

Constatato, che con delibera della giunta comunale n. 322 del 25/08/2022 il/la dipendente con matricola 266 è stato/a assunto/a con effetto dal 02/10/2022 e con incarico indeterminato in qualità di cuoco/a specializzato/a (profilo professionale n. 19 - IV° qualifica funzionale – tempo pieno 38/38);

Dato atto che con delibera della giunta comunale n. 390 del 04/10/2022 al/alla citato/a dipendente attualmente viene erogato ai sensi dell'art. 54, comma 2, lettera d) del Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P del 02.07.2015 l'indennità d'istituto nella misura del 15% per i cuochi specializzati, dai quali il servizio venga svolto come cuoco unico;

Visto l'art. 54, comma 2, lettera d) del Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P del 02.07.2015 nel testo vigente il quale prevede per i cuochi/cuoche (profilo professionale 19) nelle scuole materne e nella refezione scolastica l'indennità d'istituto nella misura del 10% al 15%. Qualora il servizio venga svolto come cuoco unico della struttura spetta un'indennità nella misura del 15%;

Constatato che il/la dipendente con matricola n. 266 non svolge più il servizio come cuoco unico a partire dal 02.07.2025 e che pertanto l'indennità ai sensi dell'art. 54, comma 2, lettera d) del Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P del 02.07.2015 deve essere ridefinita;

Constatato che il/la dipendente con matricola n. 266 svolge il servizio come cuoco/a nella scuola materna e nella refezione scolastica e non più come cuoco unico a partire dal 03/07/2025;

La Giunta comunale ritiene necessario conferire tuttora al/alla dipendente con matricola n. 266 un'indennità d'istituto nella misura del 15% , anche se non è più cuoco unico;

Visto il regolamento organico per il personale dipendente nonché le norme vigenti concernenti lo stato giuridico ed il trattamento economico dei dipendenti comunali;

Visto l'accordo integrativo per i dipendenti dei Comuni, delle comunità comprensoriali e delle A.P.S.P del 26/06/2017;

Visto l'art. 54 comma 2 lettera d) del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P del 02/07/2015;

Visto il „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n. 2 del 03.05.2018;

Visto il Documento unico di programmazione (DUP);

Visto il bilancio di previsione corrente e gli atti programmatici di indirizzo attuativi del bilancio;

Visto lo statuto comunale;

Per l'esistente urgenza viene ritenuto necessario dichiarare immediatamente esecutiva la presente delibera-

tikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (7oKca1A+cg-XUS04NI+RRWn7RpFrXt+F/2SWpqlVhOH0=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (j4dEkOt-DAIN+MOPCDPoivXbgr06klYbEKCwfVvRNR-ZU=);

BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig:

- 1) festzuhalten, dass der/die Bedienstete mit Matrikelnummer 266 ab 03.07.2025 im Kindergarten/ Schulausspeisung nicht mehr als Alleinkoch tätig ist und ihm/ihr somit die mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 390 vom 04.10.2022 zuerkannte Aufgabenzulage gemäß Art. 54, Abs. 2, Buchstabe d) des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 für die Tätigkeit als Koch im Kindergarten und Schulausspeisung gewährt wurde;
- 2) zu bestätigen, dass dem/der Bediensteten mit Matrikelnummer 266 weiterhin die Aufgabenzulage in Höhe von 15% des Grundgehaltes der IV. Funktionsebene - untere Besoldungsstufe - im Sinne des Art. 54 Absatz 2 Buchstabe d) des Einheitstextes vom 02.07.2015 für die Tätigkeit als Koch im Kindergarten und in der Schulausspeisung zuerkannt wird;
- 3) festzuhalten, dass vorliegende Maßnahme keine unmittelbare Ausgabe mit sich bringt;
- 4) Dieser Beschluss wird aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar erklärt.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30

ziation ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n. 2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (7oKca1A+cgXUS04NI+RR-Wn7RpFrXt+F/2SWpqlVhOH0=)
- alla regolarità contabile (j4dEkOtDAIN+MOPCD-PoivXbgr06klYbEKCwfVvRNRZU=);

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti:

- 1) di dare atto che il/la dipendente con numero di matricola 266 dal 03/07/2025 non svolge più l'attività come unico cuoco presso la scuola materna/refezione scolastica e che, pertanto, gli/le verrà concessa l'indennità del 15% dello stipendio mensile iniziale della IV° qualifica funzionale – livello retributivo inferiore – ai sensi l'art. 54 comma 2 lettera d) del testo unico del 02/07/2015, approvata con delibera della giunta comunale n. 390 del 04/10/2022, per l'attività come cuoco addetto alla scuola materna e alla refezione scolastica;
- 2) di confermare, che al/alla dipendente con numero di matricola 266 viene concessa tuttora l'indennità del 15% dello stipendio iniziale della IV° qualifica funzionale – livello retributivo inferiore – ai sensi l'art. 54 comma 2 lettera d) del testo unico del 02/07/2015 per l'attività come cuoco addetto alla scuola materna e alla refezione scolastica;
- 3) di dare atto che il presente provvedimento non comporta alcuna spesa immediata;
- 4) Di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
HOLZNER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale